



FAMILIA GUNEA 2020-2021
IZENA EMATEKO ORRIA / HOJA DE INSCRIPCIÓN

Zenbakia / Número

1. Abizena /
1º Apellido

2. Abizena / 2º Apellido

Izena / Nombre:

Neska / Niña

Mutila / Niño

Bestea / Otro

Haurren jaioteguna / Fecha de nacimiento del niño/a:

Helbidea / Dirección:

Tefonoak / Teléfonos:

Ikastetxea/ Centro escolar:

Email:

Ama hizkuntza/ lengua materna:

Proba moduan 3 hilabete / Periodo prueba trimestre

6 hilabete (urt-eka) / 6 meses (ene-jun)

TXANDA/ TURNO

(aukeratu "X" batekin txanda bakarrean) (marca con una "X" en un solo turno)

Txanda 1 Astelehena/lunes 17:00-19:00	Txanda 2 Asteartea/martes 17:00-19:00	Txanda 3 Asteazkena/miércoles 17:00-19:00	Txanda 4 Osteguna/jueves 17:00-19:00	Txanda 5 Ostirala / viernes 17:00-19:00	Txanda 6 Asteazkena / miércoles 10:00-12:00
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

BAIMENA

AUTORIZACIÓN

Tutorea tutor/a	Izena / nombre	<input type="text"/>	Tutorea tutor/a	Izena / nombre	<input type="text"/>
	2 abizenak / 2 apellidos	<input type="text"/>		2 abizenak / 2 apellidos	<input type="text"/>
	NAN zenbakia / Número DNI	<input type="text"/>		NAN zenbakia / Número DNI	<input type="text"/>

BAI, baimena ematen diot "2020-2021 ikasturteko Familia Gunea" programaren antolakuntzari, nire semeari/alabari programa horretan zehar **argazkiak egiteko**. *

EZ diot baimena ematen

SÍ, autorizo a la organización del programa "Familia Gunea 2020-2021" para que **realicen** a mi hijo/a **fotografías** durante el transcurso del mismo. **

NO autorizo

* Esanbidezko baimena. Argazkiak jarduera dibulгатze aldera egingo dira soil-soilik.

** Autorización expresa. El objetivo de las fotografías será única y exclusivamente para divulgación de la actividad.

SINATZAILEAK KONPROMISO HARTZEN DU ONDORENGO NEURRIAK BETETZERA

• Koronabirusekin lotura duen edozein sintoma izanez gero, gaixo sintomatiko batekin edo PCR positibo batekin kontaktuan egon bada erabiltzailea, edo etxeko baten egiaztapen probaren zain bada, Gazteria azpisailarekin telefonoz harremanetan jartzea eskatzen da.

LA PERSONA QUE SUSCRIBE SE COMPROMETE A CUMPLIR LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

• En caso de cualquier síntoma relacionado con Coronavirus, si la persona ha estado en contacto con una persona enferma sintomática o con una PCR positiva, o si está pendiente de la prueba de verificación de una persona con la que convive, debe contactar con la subárea de Juventud.

• Maskara erabiltzea.	• Usar la mascarilla.
• Eskuak garbitzea sartzetakoan.	• Lavarse las manos al entrar.
• Espazio amankomunak ez erabiltzea.	• No usar los espacios comunes.
• Puntuala izatea.	• Ser puntual en la asistencia
• Pertsonen arteko distantzia errespetatzea (gutxienez metro eta erdikoa).	• Respetar la distancia entre las personas (mínimo de metro y medio).
Neurri hauek alda daitezke osasun-agintarien irizpideen arabera.	Estas medidas podrán variar en la medida que que las autoridades sanitarias así lo dispongan.
HONAKOEKIN ADOS DAGOELA ADIERAZTEN DU	MUESTRA SU CONFORMIDAD CON:
Covid-19a dela eta familia guneako antolaketa, pandemiaren garapenaren arabera alda daiteke, zerbitzua bertan behera geratu daitekeelarik.	Debido al Covid-19, la organización de familia gunea puede variar en función del desarrollo de la pandemia, pudiendo incluso suspenderse.
Parte-hartzaileen identifikazioa eta harremanetarako datuak osasun-agintariei eman ahal izango zaizkie pandemiaren jarraipena eta zaintza egite aldera eskatzen badituzte, indarrean dagoen araudia aplikatuz.	Que su identificación y datos de contacto, en aplicación de la normativa vigente, sean facilitados a las autoridades sanitarias, en caso de que los soliciten, para el seguimiento y vigilancia de la pandemia.

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestean inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz. Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb. / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

Errenteria,
Eskatzailea / El/la solicitante